

If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us includinig your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact

John Robbins 832-280-5815

281-498-4310 Publisher: Wea H. Lee

President: Catherine Lee Editor: John Robbins, Jun Gai Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com

Southern News Group

Wea Lee's Global Notes



Inside C2

Wednesday August 19, 2020

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Southerv

www.today-america.com

U.S. Postal Service puts changes on hold after mail-in voting outcry



A U.S Postal Service badge is pictured during a news conference about the postal service in the Manhattan borough of New York City, New York, U.S., August 18, 2020. REUTERS/Carlo Allegri

WASHINGTON (Reuters) - U.S. Postmaster General Louis DeJoy on Tuesday suspended all mail service changes until after the November election, bowing to an outcry by Democrats that the moves appeared to be an attempt to boost President Donald Trump's re-election chances.

A U.S Postal Service badge is pictured during a news conference about the postal service in the Manhattan borough of New York City, New York, U.S., August 18, 2020. REUTERS/Carlo Allegri

The reversal follows charges by Democrats and others that service cuts could slow the handling of mail-in ballots, the use of which is expected to skyrocket for the election as the coronavirus pandemic raises fears of crowds.

These critics have accused the Republican president of trying to hobble the Postal Service to suppress mail-in voting as he trails Democratic presidential challenger Joe Biden in opinion polls ahead of the Nov. 3 election.

"I am suspending these initiatives until after the election is concluded," DeJoy said in a statement, adding that the changes are to "avoid even the appearance of any impact on election mail."

DeJoy, a major political donor and ally of Trump, assumed the job in June.

DISCOVER NEW BUSINESS

DeJov also said that the Postal Service will not change retail hours at post offices as well as that mail collection boxes will remain where they are and no mail processing facilities will be closed.

The reversal followed a lengthy call by the postal board of governors on Monday night, two people briefed on the matter

Trump said last week he was against Democratic efforts to include funds for the Postal Service and election infrastructure in coronavirus relief legislation because he wanted to limit mail-in voting during the coronavirus pandemic.

Earlier on Tuesday, states including Washington, Pennsylvania, Connecticut and New York said they were planning legal moves to block the Postal Service changes.

Pennsylvania Attorney General Josh Shapiro suggested he might welcome DeJoy's proposed actions.

"I'll believe it when I see it," Shapiro said. "Hopefully the American people can breathe a sigh of relief. But I will not let my foot off the gas so long as the postal officials continue to violate the law."

Trump has repeatedly and without evidence claimed that mail

balloting is vulnerable to fraud. Voting by mail is nothing new in the United States, and one in four voters cast ballots that way in 2016.

Democrats have raised concerns that Postal Service cost cutting could lead to missed or delayed ballots. They have pointed to reductions in overtime, restrictions on extra mail transportation trips and new mail sorting and delivery policies as changes that threaten to slow mail delivery - and in some cases, already have.

DeJoy is scheduled to testify on Friday before the Republican-led Senate Homeland Security and Governmental Affairs, spokesmen for the committee and the Postal Service said. DeJov also is scheduled to testify on Monday before the Democratic-led House of Representatives Oversight and Reform Committee.

Mark Dimondstein, president of the American Postal Workers Union that represents more than 200,000 employees, told Fox News that DeJoy's policy changes "are truly slowing down mail, the customers see it ... the postal workers see it - mail is getting all backed up."

11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072



www.scdaily.com

星期三 2020年8月19日

Wednesday, August 19, 2020

WEALBE'S GLOBAL NOTES

08/18/2020

CORONAVIRUS DIARY

We Are At

The Crossroad



crossroad.

Michelle Obama in her speech said that right now kids in this country are seeing what happens when we stop requiring empathy of one another. They are looking around and wondering if we' ve been lying to them this whole time about who we are and what we truly value.

New York Governor Cuomo said, "COVID is the symptom and not the illness. Our nation is in crisis and in many ways COVID is just a metaphor."

Democrats also accused President Trump of trying to slow down the mail delivery in the election time, but he said

This is really a critical time for all of us and we need to take action now. The United States of America is in a pandemic crisis and our unemployment rate is the highest since the great depression. We really don't care what politicians say. We care about what we can put on the dinner table for our families.

We are living in two different worlds right now: in one world live those people who hold the power of the country with their luxurious lifestyle, and in the other world are the poor people suffering and just trying to survive.





Southern News Group Chairman / CEO Chairman of International Trade & Culture Center **Chairman of International District Houston Texas**



Stav Home!

BUSINESS

Wear Mask!

Can Masks Save Us From More **Lockdowns? What The Science Says**



Scientists estimate that near-universal mask use could make a major difference in bringing down coronavirus infections in the United States. (Photo/Sean Gardner/Getty Images)

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

The American conversation around masks and COVID-19 has taken a dizzying turn. For months, wearing masks has been politicized as a sign of liberal leanings. But in recent days, ever more governors — many of them Republican - have moved to mandate masks. This week President Trump — arguably the nation's most visible mask un-enthusiast — started referring to wearing them as "patriotic."

Now prominent scientists are proposing a radical — and hopeful — possibility: Even as coronavirus cases spiral upward across the United States to levels surpassing this spring's surge, these experts argue that if Americans start wearing masks en masse, the U.S. may yet avoid a return to lockdown measures.

"Look, we've never tried to use masks as our primary strategy when outbreaks are this bad," says Ashish Jha, director of the Harvard Global Health Institute. "But I do believe that if we want to avoid a complete lockdown, we've got to at least give it a shot." Modest — but widespread — protec-

tion adds up fast It seems obvious that masks would reduce the spread of a respiratory bug like the coronavirus to at least some degree. After all, when a healthy person wears a mask, the barrier filters out some airborne droplets containing the virus. Even more importantly, when a sick person wears a mask, the barrier holds in many of the viral droplets they exhale.

But quantifying the magnitude of this effect on an entire population is more complicated. There are reams of studies using a range of methods to determine how much mask wearing curbs transmission. Many compare what has happened in places where most people have used masks with what has happened in settings where most have not.



many and states within the United States.

Ali Mokdad is on a research team that has tried to make sense of a large number of these studies. Mokdad and colleagues with the University of Washington's Institute for Health Metrics and Evaluation did what's called a meta-analysis.

"You take every study that has been published on the protective effect of masks, and then you reanalyze all the data." says Mokdad.

Their bottom-line estimate: If 95% of people wear cloth masks when they're out and about interacting with other people, it reduces transmission by at least 30%. In other words, each infected person will go on to infect 30% fewer people. Mokdad stresses that this is a conservative finding. It uses the lower bound within the range of estimates. And it assumes all the masks are cloth rather than surgical masks or N95 respirators, which are even more effective. "Widespread mask [use] could be even more powerful," says Mokdad, because some portion of people would likely be using those more protective versions.

Yet even with a 30% reduction in transmission, the cumulative impact on a community can be massive. To understand why, it helps to consider some math: The coronavirus spreads exponentially. For example, let's say in a place where no one is wearing masks, each infected person is currently passing the virus to 1.03 others. This means 100 infected people will go on to infect 103 others, who in turn infect 106 others, who infect 109 and so on. The result is that in, say, seven five-day cycles of infection, a total of 889 people will have contracted the virus.



But if you curb the transmission rate by 30%, this means that instead of infecting 1.03 others, each infected person passes the virus on to only 0.72 others. So now 100 infected people go on to infect only 72 people. These 72 go on to infect just 52 people in the next cycle. By the seventh cycle, only 10 new people are infected, and only a total of 332 people have contracted the virus altogether. Essentially, instead of exponential growth vou've triggered what's called exponen-

Wearing Masks And Infection Rates

Studies suggest that wide adoption of masks can reduce the spread of the coronavirus. A meta-analysis by Ali Mokdad and his research group at the Institute for Health Metrics and Evaluation estimates at least a 30% reduction and up to 50%, which can lead to a big difference. (Infographics/Connie Jin, coronavirus, mask, NPR)

If Masks Reduce Transmission By 30%, The Impact Adds Up Fast In this hypothetical example, with no mask wearing, each infected person passes on the virus to 1.03 others. With 95% mask wearing, transmission drops 30%, so each person now infects 0.72 others. Here's what happens over seven five-day



To see how this would translate for the entire U.S. population, Mokdad's team at IHME ran a simulation. Based on the pandemic's current trajectory through the U.S., they forecast that by Nov. 1, nearly 80,000 more people will die from COVID-19. But if Americans ramp up from their current level of mask use to 95% use, about 34,000 of those deaths could be avoided, says Mokdad.

An alternative to lockdowns

It gets better. Mokdad's team estimates that communities where the virus is now

surging out of control could still avoid economy-killing lockdowns if they would massively increase mask use.

Here's how they figure this. Based on the U.S. experience this past spring, Mokdad's team estimates there's a point at which local or state health officials will feel they have no choice but to reimpose lockdowns, in spite of the economic and political consequences. That point, they estimate, is when the number of daily

deaths tops eight per million people. Texas is one month from hitting this threshold, according to IHME's current forecast. But if 95% of residents there started wearing masks right now, IHME forecasts that Texas would bend its curve enough to remain under the threshold and could avoid a lockdown.

"There is a lot of hope here," says Mok-



Every 8 minutes, we respond to a disaster.

Your donation can help impact lives.



HELP NOW

redcross.org

Wednesday, August 19 , 2020



Editor's Choice



A man rides a motorbike during heavy rains in New Delhi, India. REUTERS/Adnan Abidi



A television at Buck Bradley's Saloon and Eatery shows former First Lady Michelle Obama speaking at the Democratic National Convention (DNC) in Milwaukee, Wisconsin. REUTERS/Brian Snyder



A health worker and relatives wearing personal protective equipment (PPE) carry the body of a man, who died due to the coronavirus, for his cremation, at a crematorium in New Delhi, India. REUTERS/Adnan Abidi



U.S. President Donald Trump gestures in front of supporters at Basler Flight Service in Oshkosh, Wisconsin. REUTERS/Tom Brenner



Alexa Callander virtually teaches a second grade class for students who are either at home or in a separate classroom as in-person learning resumes with restrictions in place to prevent the spread of coronavirus at Rover Elementary School in Tempe, Arizona. REUTERS/



Former first lady Michelle Obama speaks in a frame grab from the live video feed of the all virtual 2020 Democratic National Convention as participants from across the country are hosted over video links to the originally planned site of the convention in Milwaykee Wisconsin



The control room where live feeds are managed is in operation for the first night of the virtual Democratic National Convention (DNC) at the Wisconsin Center in Milwaukee, Wisconsin. Scott Olson/Pool via REUTERS



Democratic U.S. presidential candidate and former Vice President Joe Biden appears by video feed from Delaware to question voters about their situations in this video frame grab from the start of the virtual 2020 Democratic National Convention as participants from across the country are hosted over video links to the originally planned site of the convention in Milwaukee, Wisconsin. 2020 Democratic National Convention/POOL via REUTERS



COMMUNITY

Obesity Ups The Odds For Severe COVID-19--Age Is A Factor



The new flu strain is similar to the swine flu that spread globally in 2009

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

(HealthDay News) -- If you're younger than 65 years old and obese, COVID-19 poses a special danger to you. A new study reports that the more obese you are, the more likely you are to either die from infection with the new coronavirus or require lifesaving mechanical ventilation to survive. Morbidly obese COVID-19 patients are 60% more likely to die or require intubation, compared with people of normal weight, researchers found. Patients who were mildly obese were 10% more likely to die or need a breathing machine, while those who were moderately obese were 30% more likely, according to the study.

"Increasing obesity was associated with an increased risk of lung failure or death in COVID-19," said lead researcher Dr. Michaela Anderson, a pulmonologist at Columbia University Irving Medical Center in New York City.

But obesity only posed a risk for people under 65, researchers added. Anderson said that's probably because older folks are sicker, more frail, and more likely to develop respiratory failure with COVID-19 due to health problems unrelated to their weight. She and her colleagues reviewed medical records for nearly 2,500 patients hospitalized for COVID-19 in March and April at Co-

lumbia University Irving Medical Center. They looked at body mass index (BMI), which is based on height and weight. Obesity begins at a BMI of 30; morbid obesity is 40 or over.

"At the beginning of the pandemic in New York, we noticed there were a lot of young and obese people who required breathing tubes to help them breathe," Anderson said. "We were hoping to figure out if weight or body mass index or obesity were associated with the likelihood of developing lung failure if you got infected with COVID."

About 25% of the patients died and 22% required mechanical ventilation. On average, they were hospitalized for one week, researchers found. Looking at BMI, researchers found that excess pounds did increase patients' risk of severe COVID-19 -- but only if they were young or middle-aged. Anderson said there are several reasons why obesity might worsen COVID-19 symptoms, starting with simple body mechanics.

"If you have a big, obese belly, does that push up on your lungs and make it harder for you to expand your lungs?" she said. Fat tissue also produces biochemicals known to promote inflammation and blood clotting -- two factors linked to more severe COVID-19 infection, Anderson



"Fat tissue doesn't just sit there and store fat," she said. "It also does lots of other things that can influence your health." It also might be that other illnesses associated with obesity, such as diabetes or high blood pressure, contribute to COVID-19's impact on the body, said Dr. Aaron Glatt, chief of infectious diseases at Mount Sinai South Nassau in Hewlett, N.Y. He said this study basically confirms what experts have suspected. "Clearly every study has shown obesity potentially contributes to more severe illness, more intubations and even death," said Glatt, who wasn't part of the new research. Based on the evidence, folks who are obese might want to hew even more closely to social distancing and other methods of protecting themselves against infection, Anderson said.

"It's important for doctors and patients to really think about how long they should prolong social distancing, whether they should continue to try to avoid contact until the pandemic is under better control," she said. "People who are obese and young may want to consider prolonged social distancing and minimizing risks for a little longer than people who are not obese.

Glatt agreed.

"Every person should attempt to minimize their exposure to COVID, regardless if they are obese or not, regardless if they have risk factors or not," Glatt said. "The more risk factors you have, the more risk-averse you should be." (Courtesy WebMD)

Related

New Blood Test Might Spot Most Dangerous COVID Cases

A simple blood test may predict which COVID-19 patients are likely to get worse and die, a new study suggests.

"When we first started treating COVID-19 patients, we watched them get better or get worse, but we didn't know why," said researcher Dr. Juan Reyes. He's an assistant professor of medicine at the George

Washington School of Medicine and Health Sciences, in Washington, D.C.
"Some initial studies had come out of China showing certain biomarkers were associated with bad outcomes. There was a desire to see if that was true for our patients here in the



For the study, Reyes and his colleagues evaluated nearly 300 patients with COVID-19 admitted to George Washington Hospital between March 12 and May 9, 2020. Of these, 200 had all the biomarkers being studied, namely, IL-6, D-dimer, CRP, LDH and ferritin. Higher levels of these markers were tied with inflammation and bleeding disorders, and an increased risk of being admitted to the intensive care unit, needing ventilator support, and death, the researchers found.

Study author Dr. Shant Ayanian said, "We hope these biomarkers help physicians determine how aggressively they need to treat patients, whether a patient should be discharged, and how to monitor patients who are going home, among other clinical decisions." Ayanian is an assistant professor of medicine at George Washington School of Medicine and Health Sciences.

Currently, doctors base the risk of COVID-19 getting worse or being fatal on age and underlying medical conditions. But this simple blood test may aid in making clinical decisions, the researchers said. (Courtesy HealthDay News and WebMD). This report was also published online in the journal Future Medicine.

Related

How your blood type could influence your risk of getting COVID-19

Some people are more at risk of getting COVID-19. More men seem to get the virus than women. People between 30 and 79 years old seem to get the virus more than people in their 20s. And people in their 20s get it more than teens and children. All that said, there's still a lot we don't know about the virus and

risk factors, which is why researchers are working around the clock to get this virus figured out. And the good news is, they're uncovering more information every day. But some of the information that's coming to light is surprising.

People with this blood type may have a bigger risk

A recent study from researchers in China shows that people with type A blood have a significantly higher risk of COVID-19 than people with other blood types. The study included data from 2,173 people with COVID-19 who were admitted to three hospitals in Wuhan and Shenzhen. Researchers looked at blood type distribution among the general population in those areas and compared it to blood type distribution among people with COVID-19.



Here's what they found. People with type A blood had the highest risk. People with type B blood had the second-highest risk. People with type AB blood had the third-highest risk. And people with type O blood had the lowest risk.

Now, this study is preliminary. It hasn't been peer-reviewed, and it's far from the last word on the matter. But it appears that having type A blood could put you at an elevated risk for COVID-19. And actually, the connection between blood type and viral susceptibility has been demonstrated before. Blood type is determined by the antigens (molecules) on the surface of blood cells. Certain viruses require certain antigens to latch on to. Norovirus, the virus that causes stomach flu, is one example. It affects people with type B blood less because that blood doesn't have the antigens it needs to do its dirty work. There may be something similar happening with COVID-19, but it's far too early to know for sure. (Courtesy https://easyhealthoptions.com/)



前第一夫人在民主黨全國代表大會上指責特朗普的白音 "混亂" 和 "缺乏同情心"

【美南新聞記者泉深報道 】美國前第一夫人米歇爾·奧 巴馬(Michelle Obama)在周 一(8月17日)晚上的一場嚴 密而充滿火藥味的民主黨全國 代表大會開幕之夜的演講中, 指責特朗普總統的白宮在"混 亂"中運作,而沒有"同情 心"。她敦促選民衆喬·拜登 投票,選民的生活取決於這次 投票。

米歇爾在預先錄制的講話 中強調了"總統職位的強大力 量",同時表示這項工作"需 要頭腦清醒的判斷力,對複雜 和相互競爭的問題的掌握力,

以及道德的指南針和傾聽的能力。 她補充說: "每當我們向白宮尋求一些領導力,或諮詢或任何穩定跡象時,我們所得到的就是混亂、分裂和完全缺乏同情心

民主黨人廣泛地稱贊前第一夫人的講話是對現政府的有力起訴。但是,這也是在第一個晚上計劃會議結束之前進行的。該計劃有時帶有暗淡的語氣,尤其是在參議員伯尼·桑德斯(Bernie Sanders)一再表示美國正面臨 "威權主義" 威脅的情況下。

參議員伯尼·桑德斯說 2020 年總統大選是美國現代史上最重要的選舉。

特朗普競選顧問史蒂夫·科爾特斯告訴福克斯新聞的勞拉·英格拉漢姆,他們展示了美國的 "反烏托邦"照片。而且,在伊娃·朗格利亞(Eva Longoria)主持的音樂表演和新聞形式的視頻插播立法者的言論時,這種不尋常的格式在有史以來的第一次的虛擬政治大會上也引起了人們的關注。

但是米歇爾·奧巴馬在慷慨激昂的講話中,試圖將一切都綁在一起,認為特朗普是"我們國家的錯誤總統"。

她說:"他已經有足夠的時間了……他顯然已經過了頭。""他無法滿足這一刻(冠狀病毒大流行),他根本不能成為我們需要他為我們服務的人。"

她補充說:"他就是這樣。"(這可能是特朗普對冠狀病 毒死亡的臭名昭著的評論。)

前第一夫人繼續警告: "如果您認爲事情不會變得更糟,請相信我,他們可以,如果我們在這次選舉中不做任何改變,他們也會這樣做。"

她說:"如果我們有希望結束這場混亂局面,我們必須像 喬·拜登一樣投票,就像我們的生活取決於它一樣。""我認為 喬是一個以信仰為指導的極為體面的人。"盡管她指出喬·拜登 也是有缺點和錯誤,但總統也不是完美的人。



前第一夫人沒有提到拜登的競選夥伴、加利福尼亞州參議員卡馬拉·哈裏斯(Kamala Harris),她是第一位被提名爲主要政黨副總統候選人的有色女性。福克斯新聞被告知視頻是在哈裏斯被任命之前錄制的。在這麼重要的會議,這麼關鍵的問題上,前第一夫人沒有提到副總統候選人,顯然是一次嚴重要失誤,也會讓哈裏斯的支持者失望。

前第一夫人還感歎 "正在向下一代展 示的美國"。

她說: "一個表現不佳的國家,不僅 在政策問題上,而且在品格問題上,不僅 令人失望,而且令人發指。"她指出,她 知道全國各地的"善良與恩典"。

前第一夫人說,"同情"是她最近 "一直在思考的東西"。白宮卻缺乏同情 心。

她說:"有能力穿上別人的鞋子,認 識到別人的經曆也很有價值。""我們大 多數人對此深有體會。"

她繼續說,美國的孩子們 "正在看到 當我們停止要求彼此同情時會發生什麼。"

她說:"他們四處張望,想知道我們是否一直在對他們說謊。""他們看到人們在雜貨店裏大喊大叫,不願戴口罩以確保我們所有人的安全;他們看到人們只是因爲膚色的原因而呼籲警察關注他們的生意……他們看到我們的領導人在標榜同胞爲敵人的州政府,同時鼓舞了持火炬的白人至上主義者。"(看來自由女神像也在清除名單之列)。

同時,前第一夫人提到了"他們(共和黨)在走下坡路,我





們(民主黨)在走上坡路"的口號,並解釋說"走上坡路是唯一有效的方法",但並不總是意味著好。

她說:"當我們走下坡路,貶低其他人並使其失去人性時,我們只是成爲淹沒其他一切聲音的一部分。" "我們要明確一點:當面對惡毒和殘酷時,走上坡路並不意味著對人微笑並說出好話。" (該出手時刻出手)。

她補充說:"走上坡路意味著要走的更高,爬到那個山巓。

2020年8月19日

Wednesday, August 19, 2020

習近平函賀青聯學聯:堅定跟黨走

香港文匯報訊 據新華社報道,中華全國青 年聯合會第十三屆委員會全體會議、中華全國學 生聯合會第二十七次代表大會17日上午在京開 幕。中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席 習近平發來賀信,代表黨中央,向大會的召開表 示熱烈的祝賀,向全國各族各界青年和青年學 生、向廣大海外中華青年致以誠摯的問候。

習近平在賀信中説,5年來,在黨的領導 下,在共青團幫助指導下,各級青聯和學聯組 織鋭意改革、積極進取,團結廣大青年和青年 學生在全面建成小康社會進程中貢獻智慧力 量、展現青春風采,為做好黨的青年工作發揮 了重要作用。

習近平指出,經過全黨全國各族人民團結奮

踏上實現第二個百年奮鬥目標的新征程。我國廣 大青年要堅定理想信念,培育高尚品格,練就過 硬本領,勇於創新創造,矢志艱苦奮鬥,同億萬 人民一道,在矢志奮鬥中譜寫新時代的青春之

習近平強調,青聯和學聯工作是黨的青年 工作的重要組成部分。各級黨委和政府要加強 對青年工作的領導,關心和支持青聯和學聯工 作,為廣大青年和青年學生增長才幹、施展才 華創造良好條件。青聯和學聯組織要緊跟時代 步伐,把握青年工作特點和規律,深化改革創 新,組織動員廣大青年和青年學生堅定跟黨 走、奮進新時代,為黨和國家事業發展作出新

中共中央政治局常委、中央書記處書記王 滬寧出席開幕會。中共中央政治局委員、中央 組織部部長陳希在會上宣讀了習近平的賀信。 中共中央政治局委員、國務院副總理孫春蘭代 表黨中央致詞。她説,要深入學習貫徹習近平 總書記關於青年工作的重要指示精神,自覺落 **曾到促進青年成長發展的實際工作中。希望廣** 大青年堅定理想信念,發奮成長成才,勇於開 拓創新,錘煉高尚品德,更加緊密地團結在以 習近平同志為核心的黨中央周圍,努力做走在 時代前列的奮進者、開拓者、奉獻者、用青春 和汗水譜寫中華民族偉大復興的美好篇章。

丁薛祥、楊曉渡、郭聲琨、黃坤明、尤

權、艾力更,依明巴海、辜勝阻出席會議。

大會開幕會上,共青團中央書記處第一書 記賀軍科致詞。中國科協書記處第一書記懷進鵬 代表人民團體致詞。共青團中央書記處常務書 記、十二屆全國青聯主席汪鴻雁和二十六屆全國 學聯主席王聖博,分別代表全國青聯十二屆委員 會常務委員會和全國學聯第二十六屆委員會作工 作報告。會議以電視電話會議形式召開。

這次大會將總結全國青聯和全國學聯5年來 的工作,研究確定未來5年的工作任務,修改 《中華全國青年聯合會章程》和《中華全國學 生聯合會章程》,確定中華全國青年聯合會會 徽,選舉產生新一屆全國青聯和全國學聯領導

外資赴華投資連四月正增長 加速新基建項目落地

香港文匯報訊(記者 海巖 北京報道)新 冠疫情打擊全球貿易投資,"中國標的"成全 球投資者的寵兒:中企海外發債逆勢回升,央 行在港發行離岸央票獲超額認購,外商直接投 資連續四個月正增長,外資在華踴躍布局新基 建投資,凸顯國際資本對中國信心增強。 "6、7月份外債發行規模回升,根本原因是由

於中國疫情防控取得重大戰略成果,復工復產 逐月好轉,經濟秩序有序恢復,國外資本對中 國經濟和中國企業的信心不斷增強。"中國國 家發改委新聞發言人孟瑋在17日舉行的新聞 發布會上說。

◆年上半年,疫情影響國際資本市場動盪,中資企 **7** 業海外發債規模略有減少,但6月份、7月份開 始,中資企業發債規模開始回升。

數據顯示,84家中資企業境外發行中長期債券 125筆,金額合計459.2億美元,其中,工業企業發行 123.3億美元,同比上升了30%;金融企業發行142.8億 美元,同比上升25%。

孟瑋還指,當前主要發達國家持續量化寬鬆,美元 流動性快速釋放,海外資金加速回流新興市場;投資者 避險情緒進一步修復,中資境外債券市場整體買入興趣 較為濃厚,二級市場交易活躍,帶動一級市場發行規模 上升。

離岸央票投標量近發行量2.1倍

不僅中資企業債在海外受追捧,近日央行在港發行 300 億元人民幣離岸央票,亦受到境外投資者廣泛歡 迎,獲超額認購包括美、歐、亞洲等多個國家和地區的 銀行、央行、基金等機構投資者以及國際金融組織踴躍 參與認購,投標總量約624億元人民幣,接近發行量的 2.1倍。

業內認為,這表明人民幣資產對境外投資者具有較 強吸引力,也體現了全球投資者對中國經濟的信心。

與此同時,在全球投資整體下滑背景下,外資赴華 投資亦逆勢上升,單月吸收外資金額連續四個月增長, 7月份外商直接投資(FDI)634.7億元人民幣,同比增 長15.8%,1月份至7月份FDI(外商直接投資)累計錄 得增長0.5%。

上半年外商直接投資增0.5%

6月份以來,多個外商投資的新基建項目落地:德 國默克投資超1億元人民幣,在華擴建有機發光二極管 研發中心和生產基地; 西門子與鳥魯木齊共建中歐數字 化工業新基建創新基地;歐洲最大軟件公司思愛普在山 東落地智能製造項目……7月22日,54個外資項目在上 海集中簽約,其中15個項目涉及新基建,涵蓋網絡科 技、人工智能、生物醫藥、集成電路等產業。在此之 前,昆山迎來重大項目集中落地,涉及高端裝備製造、 光通信、總部經濟、新材料等多個領域33個重大項目, 其中外資項目16個。

中國新基建正成為疫情發生以來世界經濟衰退背景 下外資企業在華投資的新機遇,上萬億規模的新基建大 盤子和鉅額市場勢必吸引外資企業。鼓勵外資企業加大 新基建領域投資,對於中國穩外資以及進一步提高產業 競爭力、打通雙循環具有可預期的正向作用。



■6月份以來,多個外商投資的新基建項目落地,其中包括德國默克公司。圖為該公司在上海張江高科技園區的 上游技術研發中心。 網上圖片

■越來越多的外資零售企業正 在加速開新店。圖為山姆新開

隨着中國的疫情 防控進入常態化新階 段,越來越多的外資 零售企業正在加速開 新店、發力在線新經 濟,持續分享中國大市場帶來的機

遇。 全球知名服飾品牌優衣庫日前 一口氣在中國18個城市開出了19家 新店,首次進入浙江桐鄉、江蘇丹 陽、安徽蚌埠等6個城市,加速下沉

優衣庫本月開19新店

跑入中國的二三四線城市

"6月開出8家新門店,8月再次開 出19家門店,這代表着我們對中國經 濟和中國市場的信心。"迅銷集團全球 資深副總裁、優衣庫大中華區首席市場 官吳品慧說,中國是優衣庫在海外的第 一大市場,優衣庫希望通過發布適合中 國消費者的服飾新品,以及加速下沉到 更多的二三四線城市的動作,深耕中國 市場。

"在各地嚴格的疫情防控和復 工復產措施的推動下,中國市場消 費信心逐步恢復,門店客流穩步上 升。"吴品慧說,從5月開始,優衣 庫中國門店的銷售額已經恢復到去 年同期的水準,今年全年的業績預 計將有所增長。

"疫情發生以來,我們優衣庫 '掌上旗艦店'的用戶流量和銷售 額出現了兩倍以上的增長,直播觀 看人數也高居不下,這說明中國消 費者對品質生活的消費需求始終旺 吴品慧介紹,官網、App、天 貓旗艦店、官方小程序,加上實體 門店,形成了線上下單、送貨上門 或者門店取貨的創新全渠道零售閉 環,增強了優衣庫在疫情下的"抗 壓力",優衣庫下一步還將在線上 渠道推出可以修改褲腳、定製服裝 圖案等創新服務,更好服務中國市

事實上,越來越多的外資零售 企業在疫情下都開啓了線上線下 "兩端發力"的新模式。美寶蓮紐 約全球首家潮玩概念店、聖羅蘭美 妝全球旗艦店等全球首店亮相上 海,全球高端會員制零售品牌山姆 在上海的中國會員旗艦店開工建設 並首次開出江蘇昆山門店,宜家中 國大陸市場的首家城市店開門迎





713-779-3355 血尿化驗 • X-Ray 440 Bellaire Blvd, Ste 208, Houston. 外傷與急診
 心電圖

正常體檢

隨到隨診

接受保險、Medicaid & Medicare 周一到周五8:30AM-5PM

●隱適美(Invisalign)矯正Certified ●Hands On人工植牙Certified

●牙周病治療 ●人工植牙

★最新隱形矯正,老少兼宜 無需拔牙

●成人牙科 ●兒童牙科 ●矯正牙科 ●美容牙科

最好品質的植牙材料



★美國癌症科特考文憑 美國内科特考文憑 ★美國癌症醫學會會員 **★美國内科學院院士**

Board Certified In Internal Medicine and Medical Oncology

定期檢查 及早治療 可保安康

糖城: 16659 Southwest Freeway, Suite #581, Sugar Land, TX 77479 西南區: 12121 Richmond Ave., Suite #111, Houston TX 77082

電話:(281)491-0561 傳真:(281)491-0562

精通英、國、粵、台語、 越文、西班牙文

■新華社

我們的新網站 www.scdaily.com

吴南新闻

美南新聞網站隆重推出5大板塊趕紀。 為客戶, 讀者提供了更好的瀏覽體驗。





美國內科特考文憑 Huaiguang Li, M.D.Ph.D Board Certified, ABIM



★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★

疫苗注射 / 心電圖 / 肺功能 / 血尿化驗

Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814

9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036

外傷 / 急診 / 外科小手術 / 骨質疏鬆

[黃金廣場內]

Memorial Hermann 主治醫師 Southwest Hospital 主治醫師 內科/家庭全科/高血壓/糖尿病/腸胃 移民體檢 年度體檢

學生體檢 婦科體檢 甲狀腺疾患/關節炎/年度體檢/婦科檢查

每週六天

调一至调五 8:30AM-6:00PM 9:00AM-4:00PM

精通國語/粵語/客家話

D03FA-GOLDEN CARE黃金醫療栗懷廣2467B_8

Wednesday, August 19, 2020



此次曝光的"特工出擊"版預告揭示了影 "三戰"危機被描述爲比核毀滅更糟,而神 秘組織也現身嘗試阻止"三戰"爆發,"信條 則成爲關鍵的線索和武器。不同於壹般特工 間諜影片,《信條》拋出了"逆轉時空"的時 間謎題。預告中近身肉搏時詭異的逆向動作、 撞毀的汽車翻轉著復原等場景,都彰顯著正向 時空中"逆向化"的高能設定,電影爲觀眾呈 現了壹個需要用全新方式來審視和理解的新世 界,引爆無限猜想與期待。而以約翰·大衛·華 盛頓和羅伯特·帕丁森爲首的特工成員,也亮出 了十八般武藝,喬裝執行任務、貼身徒手格鬥

出生於英國倫敦的克裏斯托弗·諾蘭曾對媒 體坦言自己是007的忠實粉絲,在他的導演從 業生涯中,也壹直想拍壹部特工間諜題材的電 "從小就有這個想法。當我第壹次有了拍 電影的想法時,我就想拍特工片了。"然而直 到《信條》,諾蘭執導的第11部長片,他才終 於有機會實現了這個願望。從預告片就能感受 到,《信條》與任何壹部007電影都完全不同 ,也區別於其他特工片,成爲了顚覆類型的 "諾蘭式"特工片,諾蘭導演對此也直言不諱 "這是壹部規模宏大、極具野心的類型片, 也就是特工電影,但是又打破了常規特工片的 模式。它帶給觀眾的體驗將是超乎想象、前所 未有。"不少影迷看過預告片後都開啟腦暴模 式,預測《信條》劇情,甚至將其與《盜夢空 間》做了大膽聯想,而諾蘭給出的答案是兩者 完全不同卻也有相似之處, "《盜夢空間》之 所以令人驚喜,是因爲它在偸盜片的框架加入 了新的元素,打破了觀眾的思維定勢。與它類 似,《信條》意在給予觀眾非凡的特工片體驗 ,在觀眾不自覺陷入常規套路時,把電影推向 壹個出乎意料的走向。

《信條》由華納兄弟影片公司出品、克裏 斯托弗·諾蘭執導,約翰·大衛·華盛頓(John David Washington)、羅伯特·帕丁森(Robert Pattinson)、伊麗莎白·德比齊(Elizabeth Debicki)、肯尼思·布拉納 (Kenneth Branagh)、邁克爾·凱恩(Michael Caine)等聯 袂主演。影片將於9月4日,與北美同步登陸中 國內地各大影院

R級片"我非籠鳥"曝預告

外國女孩迷失東京 情趣酒店隱藏著危险



亞歷珊德拉·達達裏奧主演的 R 級驚悚愛情片《我非籠鳥》曝光預告 片,該片英文原名也許更能展現影片 主題: Lost Girls and Love Hotels (迷失女孩和情趣酒店)。

這部電影改編自凱瑟琳. 漢拉漢 的同名小說,由威廉.奧爾森(《美 國情事》)執導。和斯嘉麗·約翰遜 主演的《迷失東京》類似,講述的也 是外國姑娘在東京的情事。

達達裏奧飾演壹名空姐英文培訓

師瑪格麗特,在東京,她和壹名叫 Kazu (平嶽大飾演) 的黑幫成員相遇 ,該片講述了二人之間愛和情欲故事

。他們因壹些事分開,但東京的酒吧 、小巷子和情趣酒店重塑了他們。官 方描述稱這是壹部 "探索東京令人陶

曾在《真探》中"壹脫成名"的 達達裏奧再次獻出大尺度表演,並毫 不掩飾地說自己是"受"。

該片將於9月18日開啓點播

《電力之戰》卷福領銜豪華卡司

麥斯-雷洪導演的又壹好萊塢力作《電 力之戰》日前已正式定檔8月28日,該 農、湯姆·赫蘭德、尼古拉斯·霍爾特等 才發明家之間展開的商業惡鬥與巔峰對 世天才的"百年恩怨"。今日,片方發 布了"天才對手"光電版角色海報,電 光火石間彰顯大佬氣質,強大氣場令人 心生敬畏

在此次曝光的"光電版"角色海報 中, "卷福"本尼迪克特·康伯巴奇飾 演的"發明狂人"愛迪生身著優雅復古 燕尾服,頭戴紳士帽,舉手投足彰顯商 業大佬氣質,在剪影中更顯高傲氣場。 這也是卷福繼梵高(《梵高》)、霍金 (《霍金的故事》)、圖靈(《模仿遊 戲》)後,再度出演天才人物。而他也 在這場電力大戰中也徹底顛覆了中國觀 聚熟悉的愛迪生形象,爲了贏得勝利不 惜動用壹切手段,野心勃勃想要主導世 界,大膽操作令人咋舌。

"小蜘蛛"湯姆·赫蘭德飾演的 "科學新秀"英薩爾則成爲愛迪生的得 力助手兼年輕知己,亦師亦友、如父如 子,在電力大戰中與他共同進退。海報 中,二人在金色的背景中,光電交織組 成了"直流電"戰隊,大力推進直流電 的商業化民用,拓展電力市場

作爲愛迪生的競爭對手, "商業巨



頭"威斯汀豪斯則由《超人:鋼鐵之軀 》裏的"佐德將軍、好萊塢知名演技派 勞模邁克爾· 珊農出演,海報中他眉頭 緊鎖望向遠方,將威斯汀豪斯的貴族氣 質和低調內斂演繹得淋漓盡致

而在《X戰警》中的"野獸"尼古 拉斯·霍爾特此次扮演了"電力天才" 特斯拉,這位才華橫溢、"最接近神的 男人"與威斯汀豪斯強強聯手,共同發 現了愛迪生直流電設計中的致命缺陷, 研發出了更適合遠距離傳輸、但同時具 有危險和風險的交流電,更是孤註壹擲 爲其堵上全部身家。海報中,二人在幽 藍色的背景下組成了"交流電"戰隊, 爲爭奪全美乃至全球的電力供應系統 與愛迪生展開了連場惡鬥。當"電力巨 人"們上演天才之間的巔峰對決,誰又 能成爲改變世界的真正贏家?

該片由奧斯卡最佳導演馬丁·斯科塞 斯擔任執行制片,作爲壹部曾在多倫多電 影節和頒獎季收獲好評的好萊塢大片, 《電力之戰》自定檔信息曝光後,就受到 了廣大觀眾的熱烈關註,紛紛表示"影院 見"、"這陣容堪稱神仙打架"。更令人 興奮的是,這部影片不僅展現了愛迪生和 "宿敵"特斯拉之間的百年恩怨,電力之 爭、商業奇謀、人性對決,還能看到各路 超級英雄"場外大戰"同框飆戲,上演壹 場震撼人心的銀幕盛宴。

據悉,《電力之戰》即將於8月28 日與內地觀眾在影院見面, "奇異博士 領銜"小蜘蛛"開啓電力天才巔峰對 决,與"佐德將軍"、"X戰警野獸" 重現愛迪生與特斯拉的百年恩怨

敦煌植牙 牙周病專科





牙周病植牙專科醫生 Jennifer Chen D.D.S.M.S

Board Certified Periodontist 二十多年牙科臨床實踐經驗

德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科 上海第二醫科大學口腔學院牙醫博士 美國牙周病學會會員 國際植牙學會會員

醉的兩面性的作品"

中國城診所 9889 Bellaire Blvd., #322 Houston, TX 77036(敦煌廣場) **(**713)995–0086

接受老人各類牙科保險 drchenimplant@gmail.com 激光牙周病治療 無刀片牙齦萎縮治療 牙齦牙床植骨手術、美容 複雜植牙手術,併發症處理

最新E4D電腦制牙最新科技一次完成 三維X光機 全新激光治療機

www.drchenimplant.com

糖城診所 Delight Dental 3524 Hwy 6 South

Sugar Land, TX 77478(大華超市旁) **(**281)565-0255

✓ delightdental@gmail.com

ALLCARE MEDICAL CENTER

●成人牙科 ●兒童牙科

●矯正牙科 ●美容牙科

●牙周病治療 ●人工植牙



(BOARD Certified,ABIM) 中國醫學科學院阜外醫院心臟專科醫師

• 各種內科 • 血尿化驗 • 各種疾患 X-Ray • 外傷與急診 • 心電圖

隨到隨診

713-779-3355 440 Bellaire Blvd, Ste 208, Houston, TX 77036 (乔迁新址)

> 接受保險、Medicaid & Medicare 周一到周五8:30AM-5PM

德州大學醫學院內科住院醫師畢業

高峰牙科診所

高峰 ●北京醫科大學□腔系畢業 ●徳州大學兒童牙科住院堅 ●德州大學兒童牙科住院醫師畢業 牙醫博士 ●M.D.Anderson □腔腫瘤專科畢業

●隱適美(Invisalign)矯正Certified ●Hands On人工植牙Certified

★最新CEREC電腦製牙, 堅固美觀,一次完成

★最新隱形矯正,老少兼宜, 無需拔牙 ★最好品質的植牙材料

(頂好廣場内)

D03FA- ALLCARE CENTER姚聖坤醫生1234567B_8

惠康家庭全科診所 Welcome Family Medicine, P.A.



接受各種醫療保險 Medicare Medicaid

Xudong Xu, M.D. 家庭全科醫師 Board Certified by ABFP

醫學博士

美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑

Texas Tech University住院總醫師 Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師 中國醫學科學院皮膚病研究所臨床博士學位

醫學博士

Yongfang Chen, M.D. 家庭全科醫師 **Board Certified by ABFP**

美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑 Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師 Texas Tech University住院醫師畢業 十餘年臨床醫療經驗

內科、兒科、皮膚性病科、婦科 急診、外傷、全身健康檢查 婦科體檢、外科小手術、預防接種

移民

隨到隨診

週一至週五: 8:00am-4:00pm 週六:8:00am-2:30pm

Tel: 713–995–8886 Fax: 713–270–9358 www.gotomyclinic.com/welcomefamilymedicine Address: 9160 Bellaire Blvd. Suite E, Houston, TX 77036 (惠康超市東側警察局隔壁)

D03FA Welcome許旭東3567B 16

2020年8月19日

Wednesday, August 19, 2020

《我和我的家鄉》墨布 《天上掉下個UFO》角色海報

陳思誠執導的《天上掉下個UFO》單 元兩日前發布的預告壹路高歌猛進 不僅成為復工後首支短視頻平臺播放 超過了3.4億,目前已達到5億,雙 票務平臺想看人數更日增近6萬

曝光八位演員,黃渤,王寶強,劉昊 然,王硯輝,王迅,董子健領銜主演 , 佟麗婭、彭昱暢特別出演。網友紛 紛表示"沒等到唐探3,先等到了唐 探 2.9"。 2019 年春節被外星人折磨 得苦不堪言的黃渤,2020仍與天外來 客存在深深的羈絆,"老唐"王寶強 和"小秦"劉昊然唐人街外再聚首, 佟麗婭驚艷參演,彭昱暢再演"少年 黄渤"。唐探組合探案瘋狂外星人, 八人在貴州黔南上演了壹場啼笑皆非 的土味科幻大戲。

電影《我和我的家鄉》由導演寧 浩、徐峥、陳思誠、閆非&彭大魔、 鄧超&俞白眉分別執導五個故事,張 藝謀擔任總監制、寧浩擔任總導演、 UFO》官宣後好評如潮,讓人翹首以 待後續單元故事的更多驚喜。

勢霸榜

2.9"探案"外星人"

《我和我的家鄉》儼然已成為 2020年喜劇首選,在曝光的單元角色 海報更將這種歡樂的氛圍傳遞得淋漓 盡致。在毗鄰中國天眼的貴州黔南阿 福村裏,村民和異鄉訪客因UFO的 造訪齊聚壹堂,真相如何尚不可知, 海報中的八位主角也各懷心事:農民 發明家黃大寶(黃渤飾)聲稱自己 就是那個"外星人";北京來的記者

喜劇電影《我和我的家鄉》中由《老唐(王寶強》飾)壹心想查明真相 , 使出渾身解數尋找外星人蹤跡。

> 記者小秦(劉昊然飾)端坐村 已經發現了外星人存在的線索;美麗 的貴州黔南苗族姑娘董文化(佟麗 婭 飾),壹笑沈魚落雁;更有少年 昱暢簡直和黃渤越長越像!導演陳思 誠開著拖拉機,載著UFO和主角們

> 陷入復雜交織,戲外演員們更有著令 人目不暇接的驚喜交集。"唐探組 合"王寶強、劉昊然和陳思誠四度 合作,此番穿上果敢幹練的馬甲外套

組,仿佛"瘋狂的外星人"闖進唐探 宇宙,意外喜感。再加上曾在各大院 線電影、熱門綜藝中與三位合作過的 "貴州掉下個 UFO" 全平臺強 王硯輝、王迅、董子健,以及驚喜加 佟麗婭彭昱暢驚喜加盟"唐探 把《天上掉下個 UFO》單元稱為 "2020招新版唐探2.9"。

> 競爭太激烈 黃渤苦惱在夾縫中演戲 王寶強劉昊然拿出壓箱底喜劇

壹部電影齊聚如此多相熟的演員 《天上掉下個UFO》劇組都沈浸在 歡樂的海洋中。黃渤堪稱劇組的

"氣氛組長",他總是在演職人員 們加班加點拍攝十分勞累時,充當那 個把大家逗笑的人。當他獨處時則偏 愛用雕刻、插花來紓解壓力,並直言 "在這個劇組最困難的就是如何在 這壹眾好演員的夾縫中演戲,壓力很 大。"尤其由於《我和我的家鄉》延 續了姊妹篇《我和我的祖國》同樣的 集體創作形式,每個單元篇幅不長, 壹眾優秀演員們都鉚足了勁創作。劉 昊然也透露道:"大家功夫都花在了

主演們均表示, "喜劇是需要有 發揮空間的。"導演陳思誠極擅長執 式拍攝下,演員們總是能迅速找準自 己的角色定位,自如演繹,並和其他 合作演員碰撞出全新的爆笑火花。王 硯輝表示: "我們深度挖掘了劇情中 載了笑點,觀眾在成片中壹定能感受 他也笑稱: "大家經常演著演 著就收不住了,許多笑點都是臨場發

戲, "因為每段戲都太好笑,我已經 很久沒有笑過場了,但這次真的忍 不住。"王寶強、王迅更透露影片 中將出現許多聞所未聞、見所未見 的神奇道具,絕對會給觀眾帶來莫

疫情期間,華語影人加倍精誠團 每壹個故事單元。《天上掉下個 UFO》壹經官宣全網好評,其他四個 單元也備受期待。由國內最具實力的



許幻山被全網"圍剿

隨著顧佳去監獄探視許幻山,兩人釋然後對視 時無語凝噎,2020年夏天,現象級都市情感劇《三 十而已》落幕。劇中,每個角色都可圈可點。有多 少贊美就有多少詆毀,李澤鋒[微博]飾演的"渣男 許幻山因為演技太過逼真,被全網"圍剿"。觀 眾驚呼:這不是《那年花開月正圓》裏的犬系暖男 王世均嗎?萬萬沒想到,居然變成了極品渣男。日

前,封面新聞記者采訪了李澤鋒。面對入戲太深的 網友,回味許幻山這賣角色時,李澤鋒求生欲極強 , 反復強調自己"先罵為敬"

自己也生許幻山的氣 演時無數次敲自己腦袋

當初接《三十而已》許幻山這個角色時,李澤 鋒曾經預想過可能會被罵,但是沒想到觀眾會罵得

這麼嚴重。大家入戲還挺深的,甚至 有觀眾給他送綠茶大禮包。李澤鋒心 態很好: "這也說明大家對我扮演的 許幻山入情了,作為演員來說,還是 壹件挺值得高興的事情。"面對微博 評論上的壹些過激言論,李澤鋒倒顯 得比較冷靜,"他們更多的是在罵這 個角色,大家覺得演得好,我還挺開 心的。'

"這就是我回北京的待遇,再問 壹遍綠茶誰寄的!""全網罵許幻山 沒有心,我太難了……"《三十而已》 爆火之後,以往在微博裏有點文藝、

"老幹部範兒"的李澤鋒畫風壹轉,開始大大 出軌經歷和許幻山有相似之處。" 他否認這是賣種策略,而是"同仇敵 後期的轉變,確實是不負責任的表現,我這邊就先

塑造許幻山費盡心思 從職業到著裝做足功課

大家只知道罵許幻山渣,卻不知道為了這個角 色,李澤鋒動了多少腦筋。在演藝圈裏,他愛琢磨 演繹都入腦入心。

《那年花開月正圓》裏壹場王世均磕頭流淚戲 廣受好評,李澤鋒曾在微博上回應說, "眼淚是真 的,磕頭是真的,大鼻涕也是真的。"拍攝《親愛 的,熱愛的》飾演熱血隊長王浩,為了與角色最大 化吻合,他苦練身材瘦身十幾斤。

上,做了很多努力。"首先是從職業上去靠近。之 前,我並不知道煙花設計師是什麼狀態。我去看蔡 訪了很多當代藝術家的工作室,去看他們是怎麼工 作、怎麼生活和交流。接著認真揣摩劇本,努力走 入角色的內心。還重讀了渡邊淳壹的《失樂園》, 並在表演時有所借鑒,因為《失樂園》中男主角的

李澤鋒對許幻山的穿衣風格也花了不少心思, 閑的外套。在那個節點上,服裝和角色變化是天衣 無縫的。"經李澤鋒壹解讀,觀眾們可能要N刷

與童瑤是大學同學 處理角色時更懂彼此

李澤鋒畢業於中央戲劇學院,和童瑤是大學 戲是出了名的,每接壹個角色都是劇拋臉,每壹次 同學,兩人本身也很熟。"這次終於有機會合 作,我們兩人是同學,比陌生的兩個演員進入 感更快壹點。觀眾對我們的評價,都覺得他們 好有CP感,壹看就是兩口子。可能也是跟我們 原來是同學有關系,使我們在處理角色上會更

《三十而已》中,童瑤塑造的顧佳被觀眾譽為 為了無限接近許幻山,李澤鋒從職業和人性 開創了"顧學"。就李澤鋒而言: "顧佳這樣的完 美人妻,無論是作為太太、孩子、老板、好朋友都 非常稱職,而且在各個領域都展現了那個年齡段女 國強老師(北京奧運會煙花設計師)的采訪,還走 性的魅力。她非常優秀,不止是全職太太,還是事

> 李澤鋒由衷感嘆: "我覺得女性真的很不容易 ,尤其是結婚甚至生了孩子的女性,但是顧佳可以

姜楠醫學博士 (Nan Jiang, MD) Vi Nguyen, MD



Board Certified Family Practice Local Magazine 2013 年度休斯頓最佳醫生 華人陣容最強大的醫療團隊 接收各種保險

> 家庭全科 One of the Best



獲美國糖尿病高質量治療認證 | 獲藍十字,聯合健保"Preminun"醫師認證 •診所環境優良,設備先進齊全,治療方法可靠,準確,多樣化。開業十年無差錯, 獲得眾多好評。有更全面的檢查項目,並有不同的專科醫生住診。

• 高血壓, 心臟病, 甲狀腺疾病, 糖尿病, 肝/腎/胃腸疾病, 皮膚病, 過敏, 哮喘, 婦科,小兒科,外科小手術,創傷,腰腿疼,關節炎,我們都能給你最好最安全治療。

• 查體中心提供 VIP 全面檢查, 血尿化驗, 心電圖, 超聲波, 肌電圖, 中風檢查, 尿流 動力學,肺功能檢測,學生,工作查體

9999 Bellaire Blvd #370,Houston, TX 77036 電話: 713-270-0909(恒豊銀行大樓三樓) 1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281-759-0200(Dairy Ashford) 4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581電話: 281-485-0334(Pearland)

雖然你有很多選擇,可是我們相信可以給你更滿意,更可靠的治療。門診時間:周-至周五 8:30am-5:00pm (政府指定移民檢查) 週六:8:30am-12:30pm



ZEN DENTAL CARE

Zane Yang DDS

湯海瑩 牙醫博士 Heidi Tang DDS

葛涇遠 牙醫博士 Jennifer Ge DDS

王帆 工程學/牙醫博士 Stefanie Wang PhD DMD

德州大學牙醫學院畢業 德州大學植牙 Preceptorship 畢業

3D 齒雕認證(CEREC) 直線鋼絲矯正認證(Straightwire)

美國牙醫協會會員(ADA) 美國矯正協會會員(AOS)

週六:均電話預約

D02 7FN楊臻牙緊3456B 16

週二至週五:9AM~6PM

牙齒全科

• 鋼絲及隱形牙齒矯正

• 人工植牙、根管治療

CEREC 碳瓷牙

• 一般及手術拔牙

• 活動及固定假牙

• 一般及深度潔牙

• 兒童牙科包括麻醉

• 超薄烤瓷美容貼面

◆全新數碼 X 光減少輻射

▶接受各種保險收費合理

◆設備精良而且環境優雅

◆地處華城中心交通方便

E-mail: drzaneyang@gmail.com

6609 W. Sam Houston Pkwy S., Suite 203, Houston, TX 77072

Process and Timeline



Landlord **Enrollment**

Residential Property Landlords enroll to be a Participating Landlord

會開始撥款給房東



for rental assistance

August 24 - 30

休斯敦市和哈裏斯郡的租金減免計劃已

合併,讓需要幫助的人更容易申請,從本

月17日起到26日,房東可以開始參加

這項計劃, 等到8月24日後到30日,

租客也能開始申請,值得留意的是,若

是租客想要申請,必須要讓房東也加入

該計劃,才能獲得房租減免,也就是說,

房東和房客都必須一同申請. 等到31

日後,會開始進行篩選,待9月8日後就



After August 31



Payments to Landlords to Landlords

After September 8

計劃,預計將 幫助支付今年 4月1日之後, 金或其他費用 ,如滯納金. 目前這項計畫 總共有 4500 萬美元可用 其中,2000萬

這項房租補助

美元將撥給休斯頓市,2500萬美元用於 哈裏斯郡.在休斯敦市,租戶最多可以 獲得2112美元的援助,哈裹斯郡居民 則最多可獲得1200美元.這些程序依 個案審理,而不是先到先得制。

若是房東要加入這項計畫,接受政府的 幫助,就必須要承諾不能驅趕租客,特納 說:「(房東)必須同意豁免所有滯納金和 利息,在2020年9月之前不能驅逐房客 ,並在11月1日之前與租戶簽訂付款計

劃.」並指出,這項計畫將讓兩方都受益 . 房客也必須證明,從四月到八月期間, 有無法償還房租的狀況.

目前只要住在休斯頓市,收入在地區收 入中位數80%以下就可以申請,年收入 在63000元以下的四人家庭也可以申

而住在哈裏斯郡的居民,必須符合收入 在地區收入中位數50%以下,且沒有領 取過新冠相關補助,才符合資格

哈裹斯郡地區收入中位數50%以下:

Household size	Monthly income	Annual income
1	\$2,300	\$27,594
2	\$2,628	\$31,531
3	\$2,956	\$35,469
4	\$3,284	\$39,406
5	\$3,547	\$42,563
6	\$3,810	\$45,719
7	\$4,073	\$48,875
8	\$4,336	\$52,031

休斯頓市地區收入中位數50%以下:

Household size	Monthly income	Annual income
1	\$3,679	\$44,150
2	\$4,204	\$50,450
3	\$4,729	\$56,750
4	\$5,254	\$63,050
5	\$5,675	\$68,100
6	\$6,095	\$73,150
7	\$6,516	\$78,200
8	\$6,937	\$83,250

詳細申請資格與流程,請洽租客補助計 畫官方網站: https://www.bakerripleyrenthelp.org/tenants#tenant-eligibility.



哈裏斯郡官員正在針對11月份大選的 郵寄投票擬定計劃,以應對美國郵政局 USPS 可能出現的寄送延遲狀況. 自從 新冠大流行開始以來,許多人就遇到了 郵件延遲的問題. USPS 發言人對媒體 表示:「郵政業務在財務上難以維繫,因 為郵件數量大幅下降,導致商業模式被 破壞.」USPS近期向各州警告,部分選民 的郵寄投票,恐怕會趕不及在大選前送 回選舉辦公室計票,且逾期選票數量恐 達百萬張.

面對USPS恐延遲,休斯頓怎麼做?

哈裏斯郡官員克裏斯•霍林斯指出,如果 民眾打算通過郵寄方式投票,但又擔心 選票在選舉日之前沒辦法準時到達的話 ,可以直接將選票拿到當地郡政府的11 個辦公室,或選擇現場投票. 霍林斯提 醒,如果要將選票拿到現場辦公室,必須 出示證件.目前,德州民主黨正計劃向 選民發送比以往更多的郵寄選票申請. 官員們也正試圖讓選民放心,保證當地 的郵局能夠克服這些挑戰,呼籲民眾郵 寄投票.

霍林斯指出:「(郵寄投票)仍然是最安全

、最方便的投票方式,不僅因為您可以坐 在餐桌旁或沙發上安全地進行投票,還 可以使投票所現場人數減少.在他們面 前排成一列,現場投票的人數少一個是 一個,就能降低接觸風險.」

他補充說,目前正在與豐田中心(Toyota Center)進行協商,可能利用豐田中心 目前空置的設施作為投票地點,以幫助 實行社交距離,並提高投票率.哈裏斯 郡(Harris County)的選舉總部已移至 NRG 體育場,該場館還將用作面對現場 和免下車投票的位址.

川普批郵寄投票,不諱言砍郵局經費 美國總統川普對於郵寄選票大力抨擊, 不僅認為這樣將造成舞弊,也會耗費許 多人力經費,甚至將其稱為「史上最大災 難」. 面對川普告急的選情,他甚至在本 月13日不諱言地指出,聯邦政府暫緩給 美國郵政經費,是為了阻礙11月通訊投 票,讓郵局人手不足,無法即時處理郵寄 選票. *對此,「全國郵差協會」(National Association of Letter Carriers) 在14 日公開表態支持民主黨候選人拜登.



本報記者秦鴻鈞報導 年IndieFest 國際自主電影



























